



CHAPITRE 168

LOI CONCERNANT LES ENQUÊTES EN MATIÈRE DE DIFFÉRENDS INDUSTRIELS

CHAPTER 168

AN ACT RESPECTING INVESTIGATIONS INTO INDUSTRIAL DISPUTES

Titre abrégé.

1. La présente loi peut être citée sous le titre de *Loi des enquêtes en matière de différends industriels*. S. R. 1925, c. 97A, a. 1; 22 Geo. V, c. 46, a. 1.

1. This act may be cited as *Industrial Disputes Investigation Act*. R. S. 1925, c. 97A, s. 1; 22 Geo. V, c. 46, s. 1.

Dispositions applicables.

2. Les dispositions de la loi du parlement du Canada intitulée "Loi des enquêtes en matière de différends industriels" (Statuts revisés du Canada, 1927, chapitre 112,) en vigueur le 19 février, 1932, s'appliquent à tout différend industriel de la nature de ceux compris dans la définition de "différend industriel" de l'article 2 de ladite loi du Parlement du Canada mais soumis exclusivement à la juridiction législative de cette province. S. R. 1925, c. 97A, a. 2; 22 Geo. V, c. 46, a. 1.

2. The provisions of the act of the Parliament of Canada, intituled: "Industrial Disputes Investigation Act" (Revised Statutes of Canada, 1927, chapter 112), in force on the 19th of February, 1932, shall apply to every industrial dispute of the nature of those comprised within the definition of "industrial dispute" in section 2 of the said act of the Parliament of Canada but coming exclusively within the legislative jurisdiction of this Province. R. S. 1925, c. 97A, s. 2; 22 Geo. V, c. 46, s. 1.

Modifications applicables.

3. Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par proclamation, appliquer les dispositions de toute modification qui pourrait être faite à ladite loi du Parlement du Canada après le 19 février, 1932, à tout différend industriel de la nature de ceux compris dans la définition de "différend industriel" de l'article 2 de ladite loi mais ressortissant exclusivement à la juridiction législative de cette province. S. R. 1925, c. 97A, a. 3; 22 Geo. V, c. 46, a. 1.

3. The Lieutenant-Governor in Council may, by proclamation, apply the provisions of any amendment which may be made to the said act of the Parliament of Canada after the 19th of February, 1932, to every industrial dispute of the nature of those comprised within the definition of "industrial dispute" in section 2 of the said act but coming exclusively within the legislative jurisdiction of this Province. R. S. 1925, c. 97A, s. 3; 22 Geo. V, c. 46, s. 1.